

## Zmluva o vytvorení diela

uzatvorená podľa § 91 v spojení s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany:

**Autor:**

meno a priezvisko:

**PhDr. Vladimír Beskid**

adresa:

č. OP:

narodený:

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej tiež ako "autor")

a

**Objednávateľ:**

Adresa:

Zastúpená:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

(ďalej tiež ako "objednávateľ")

**Záhorská galéria Jána Mudrocha v Senici**

Sadová ul. 619/3, 905 01 Senica

Mgr. Roman Popelár, riaditeľ

36086959

2021457988

Štátna pokladnica Bratislava

SK06 8180 0000 0070 0049 1331

sa dohodli slobodne, zrozumiteľne a s plnou vážnosťou na uzatvorenie tejto zmluvy:

### I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení diela bližšie špecifikovaného v ods. 2 a 3 tohto článku ako výsledku vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora, a to na účely vydania publikácie **Miro Trubač**. Vydavateľom Záhorská galéria Jána Mudrocha v Senici.
2. Termín dodania: do 30.10.2026
3. Špecifikácia diela:
  - Odborný text (cca 10 normostrán) na účel vydania tlačenej odbornej publikácie s názvom **Miro Trubač** - hodnotenie tvorby autora, editorské spracovanie textu.

## II. Licencia

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas (licenciu) na použitie diela v zmysle článku I.
2. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
3. Objednávateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie bez súhlasu autora.

## III. Odmena za vytvorenie diela

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi odmenu za vytvorenie diela a udelenie licencie **300,- EUR** (tristo eur).
2. Odmena bude autorovi vyplatená do 15 dní po riadnom a včasnom odovzdaní diela, a to na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Odmena podľa ods. 1 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky náklady autora na vytvorenie diela.

## IV. Ostatné ustanovenia

1. Na základe tejto zmluvy sa strany dohodli, že platiteľ dane nebude autorovi z príjmov podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z o dani z príjmov v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon/ zrážať pred ich vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona.
2. Autor prehlasuje, že pred podpisom zmluvy bol informovaný o ochrane a spracúvaní jeho osobných údajov v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) v rozsahu a na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa v tejto súvislosti výslovne zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch autora uvedených v záhlaví tejto zmluvy, nevyužije ich pre osobnú potrebu, bez súhlasu autora ich nezverejní ani neposkytne inej osobe, a to ani po ukončení tejto zmluvy a prehlasuje, že prijal primerané technické a organizačné opatrenia na ochranu osobných údajov, a to formou a za podmienok stanovených GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
4. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že budú riadne dodržiavať svoje povinnosti podľa zaväzujúcich právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov.
5. Autor prehlasuje, že vytvorením diela neporušuje autorské práva ani iné práva duševného vlastníctva tretích osôb.
6. V prípade nenaplnenia predmetu zmluvy podľa čl. I, ods. 3, zaniká nárok na vyplatenie odmeny v zmysle článku III. ods.1.

## V. Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu možno meniť len po dohode zmluvných strán. Každý takýto ďalší prejav vôle musí byť vykonaný písomnou formou.
2. Zmluva je spísaná v dvoch rovnopisoch, pričom jeden obdrží autor a jeden objednávateľ.
3. Autor sa zaväzuje odvieť z horeuvedeného honoráru podľa § 6 odst. 2 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov daň v koncoročnom zúčtovaní a vysporiadať si povinnosti súvisiace s odmenou voči ostatným inštitúciám.
4. Ostatné vzťahy a otázky, touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými všeobecno-právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že od ich podpisu na tejto listine sú svojimi prejavmi obsiahnutými v tejto zmluve viazané. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, porozumeli mu a že tento text vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Senici dňa 16. 3. 2026 .....

.....  
autor

.....  
objednavateľ